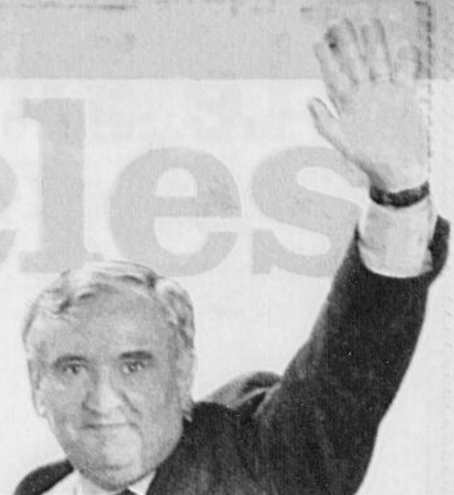


LE RACE À SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON / Page D2



Attentat de Karachi
Le bilan passe à
12 morts / Page D4

Élections françaises
Raffarin et Chirac
font un tabac / Page D3



Arts et spectacles

Voyage au rythme du monde

Laura Martin
lmartin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Peu d'artistes régionaux peuvent se targuer de faire salle comble au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Pour une série de trois représentations consécutives, encore moins. Mis à part Garou, peut-être bien. Les petits prodiges de l'école Sacré-Coeur, eux, réussissent cet exploit depuis nombre d'années, attirant au total près de 5000 parents et mélomanes par leur talent surprenant et leur coquaine prestation, lors de leur spectacle annuel de fin des classes.

En ce trentième anniversaire de l'école primaire de la rue Gillespie, c'est sur les rythmes du monde que les spectateurs seront invités à tanguer. Tous les continents seront visités, au cours d'un périple animé par la mélodie des pianos et la plainte douceuse des violons et violoncelles.

Déjà, pour les spectacles de jeudi et vendredi soirs prochains, on affiche complet. Une seule des trois représentations, présentée en matinée celle-là, offre toujours quelques sièges vacants.

«On manque toujours de places! On limite même le nombre de billets pour les parents tellement la prestation des élèves est populaire», indique Jacques Cadieux, président des Amis de l'école Sacré-Coeur, une corporation qui s'occupe de tout le côté gestion et organisation pour la vocation particulière de cet établissement public.

Des centaines d'heures de travail

Chaque élève de l'école Sacré-Coeur passe plus de deux cents heures à apprendre l'expression musicale et corporelle, grâce à la passion de huit spécialistes et de toute une équipe d'enseignants réguliers. C'est donc un travail de longue haleine que les futurs virtuoses présentent à leur assistance. Souvent vendue d'avance...

«Ca ouvre énormément l'horizon des enfants. Etre sur la scène, c'est une expérience qu'ils n'oublieront jamais. L'école ne veut pas créer des artistes en série, mais seulement inculquer travail, discipline et effort dans une ambiance agréable. C'est une belle aventure!», poursuit le président bénévole, père de deux filles qui ont appris leur gamme dans cette institution.



C'est sur les accords d'une mélodie italienne, Torna a Surriento, que les élèves de troisième année de l'école Sacré-Coeur réchauffaient leurs archets, jeudi dernier, en vue de leur série de spectacles des 20 et 21 juin.

Chants, danses et percussions aux accents des deux hémisphères agrémenteront les joyeuses symphonies des 596 petits mousses, de la première à la sixième année. «De façon imagée, un oiseau va amener les spectateurs de pays en pays. Le spectacle va aller chercher l'imaginaire des gens par son scénario vivant. C'est très dynamique et coloré!», assure Dominique Rioux, enseignante en expression corporelle.

L'argent recueilli par ce spectacle permettra aux musiciens en herbe de faire des sorties culturelles, toute l'année durant, en plus d'assurer les coûts de réparation et d'entretien des instruments de musique. Des instruments qui servent, en moyenne, 7 heures par jour...

Les représentations auront lieu jeudi, à 10 heures et 19 heures 30, ainsi que vendredi, à 19 heures 30.

MEGA-VENTE

1^{re} ANNIVERSAIRE

RIEN À PAYER AVANT SEPTEMBRE

et

1,9%



mazda
MPV 2002

« La fourgonnette de 200 chevaux tout équipée. Avec un coeur de voiture sport. »

269\$ /MOIS*

0\$ COMPTANT
DISPONIBLE SUR PLACE

- Moteur V6 200 chevaux • Automatique • AM/FM stéréo avec CD • Servo-freins
- Servo-direction • Roues de 15 pouces • Volant ajustable • Climatiseur • 2 portes coulissantes • Banquette rabattable sous le plancher



Coup de foudre! Coup de fougue!

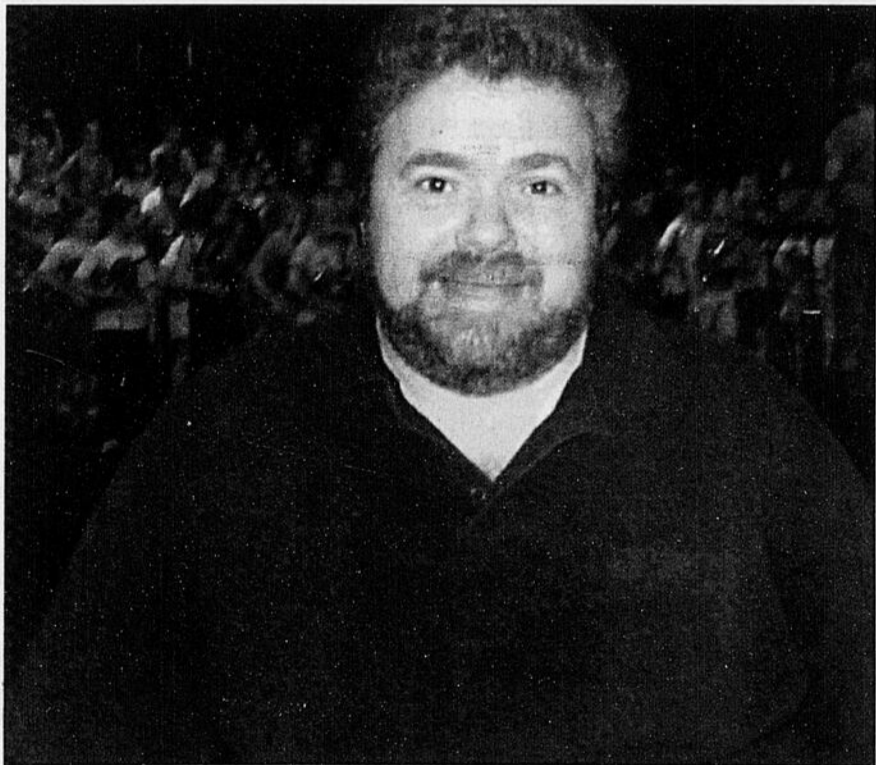
mazda
DE SHERBROOKE

4787, boul. Bourque, Sherbrooke 564-8664

GARANTIE LEADERSHIP
3 ANS / 80 000 km
5 ANS / 100 000 km
sur le groupe motopropulseur
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 h / 24

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

*Aucun paiement avant 90 jours à l'achat et taux de 1,9% à l'achat jusqu'à 36 mois sur toutes nos Mazda. Location 48 mois, 80 000 km au total, \$4 du kilomètre excédentaire. Comptant ou échange de 3995\$ 0\$ comptant disponible. Sous réserve de l'approbation du crédit. Photos peuvent varier. Détails sur place.



Jacques Cadieux, président de la corporation des Amis de l'école Sacré-Coeur.

Échos

Minisérie sur Lévesque

MONTREAL (PC) — Une minisérie documentaire sur la vie et la carrière de René Lévesque sera diffusée sur trois réseaux: Télé-Québec, Radio-Canada et la CBC.

C'est Télé-Québec qui aura la priorité, ayant été la première à s'intéresser au projet. Elle diffusera la série de trois heures à l'automne 2003. Radio-Canada la rediffusera ensuite en janvier 2004, puis il y aura une diffusion de deux heures à la CBC.

Les producteurs sont deux anciens réalisateurs de Radio-Canada qui ont bien connu René Lévesque, Roger Racine et Marc Renaud.

Le scénario sera signé Pierre Godin, qui a consacré trois livres à la vie de René Lévesque et doit même en sortir un quatrième.

Souvenirs d'Harmonium

MONTREAL (PC) — TQS s'apprête à diffuser une minisérie de quatre heures sur Harmonium, le groupe mythique dont les chansons demeurent gravées dans la mémoire des Québécois.

Malgré la brève carrière du groupe, de 1972 à 1977, le succès a été fulgurant. Harmonium a chanté à Toronto et à Vancouver devant des foules enthousiastes. Il a même fait la première partie de Supertramp en Europe.

La série expliquera pourquoi le groupe a disparu aussi rapidement alors qu'il était en pleine gloire.

Les acteurs sont principalement sélectionnés; Martin Desgagné sera Serge Fiori. Michel Normandeau sera interprété par Olivier Aubin. Tobie Pelletier incarnera le bassiste Louis Valois.

La série doit être présentée à l'hiver 2003.

Le RACE passe l'été à la campagne

St-Isidore-de-Clifton accueille le collectif d'artistes au Centre d'arts visuels Point de vue



Monique Trotter, Normand Gladu, Monique Beaulieu, Michel Veltkamp, Luc St-Jacques et Benoît Hégyy exposent présentement et jusqu'au 10 août au Centre d'arts visuels de Saint-Isidore-de-Clifton.

Josianne Lussier
SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON

ver et découvrir à Saint-Isidore-de-Clifton.

Événement particulier

Le Centre d'arts visuels Point de vue/Viewpoint de Saint-Isidore-de-Clifton a inauguré cette fin de semaine la première exposition estivale de son histoire puisque tout récemment ouvert.

Pour l'occasion, c'est un collectif d'artistes du Regroupement des artistes des Cantons-de-l'Est, le RACE, qui expose dans cette magnifique petite galerie du chemin Auckland.

Quatorze artistes ont apporté au Point de vue/Viewpoint, une oeuvre de leur collection personnelle, afin de la faire découvrir et partager aux gens de la MRC du Haut-Saint-François et à ceux qui passeront par là cet été.

«Je trouve vraiment très intéressante l'idée de sortir des grands centres pour venir exposer nos oeuvres. Nous rendons ainsi l'art actuel un peu plus accessible à tout le monde et cela permet également de faire connaître davantage les membres du RACE. De plus, l'endroit est vraiment magnifique», raconte Monique Beaulieu, présidente du RACE.

L'exposition «Un été du RACE», qui sera présentée à Saint-Isidore jusqu'au 10 août permet aux gens de la région de se familiariser avec les arts actuels. Plusieurs techniques ont été utilisées afin de réaliser les oeuvres apposées au mur.

Après l'exposition «Âme mise à nu, mère qui travaille» de la peintre Monique Martin de la Saskatchewan cet hiver, c'est maintenant de la sculpture, de la peinture, de l'aquarelle et diverses techniques mixtes que les visiteurs peuvent obser-

C'est aussi un événement particulier en soi pour les membres du RACE puisqu'il est très rare qu'autant d'artistes du groupe sortent en même temps dans une même exposition.

«Il nous arrive parfois de sortir une dizaine à la fois pour des événements bien particuliers ou encore pour des anniversaires ou des fêtes spéciales. Cependant, comme ici, aucun thème n'avait été choisi, l'exposition devenait plus accessible. Nous n'avions qu'à choisir une oeuvre de notre collection personnelle. C'est sans doute pour cela que nous sommes autant», explique Luc St-Jacques, ravi de pouvoir ainsi découvrir un autre village de la grande région de l'Estrie.

«Nous sommes bien contents de pouvoir accueillir tous ces artistes chez nous. Cela nous permet de découvrir de plus en plus de choses sur l'art, ce qui nous était impossible avant l'arrivée du centre d'arts visuels Point de vue/Viewpoint. Nous sommes aussi très fiers que ce projet attire des gens de l'extérieur dans la municipalité», a indiqué la mairesse de l'endroit, Jacqueline B. Perron, visiblement très contente de l'initiative mise sur pied il y a à peine quelques mois et pour laquelle plusieurs projets bouillonnent dans la tête des élus municipaux et des bénévoles qui gravitent autour.

Le Centre d'arts visuels Point de vue/Viewpoint de Saint-Isidore-de-Clifton est ouvert les samedis et dimanches de 11h à 16h. Pendant la saison estivale, une journée vers la fin de semaine pourrait aussi s'ajouter à l'horaire.

La Galerie d'art estivale fait place aux talents régionaux

Katy Cloutier
LAC-MÉGANTIC

Une foule estimée à 200 personnes a participé au vernissage de la Galerie d'art estivale de Lac-Mégantic, au Centre Mgr Bonin, hier, en présence de plusieurs artistes qui y exposent leurs oeuvres.

Le président de la galerie d'art, Pierre Greffard, était heureux d'accueillir les amateurs. La galerie ouvre ses portes officiellement aujourd'hui, jusqu'au 18 août. La directrice Nathalie Tardif accueillera les visiteurs de 13h à 17h tous les jours et jusqu'à 20h les jeudis et vendredis.

Les visiteurs pourront admirer les oeuvres d'artistes et artisans de la région, de l'artiste invitée et animatrice du programme «Les artistes à l'école», Ève Cadieux, des élèves de la polyvalente Montignac et de l'école secondaire Montcalm de Sherbrooke et des élèves des écoles primaires de la région. Également, les lithographies des aquarelles de J.B. Lagacé sont exposées, tout comme l'exposition «Pays, Paysages». Finalement, les photos du concours «Saisissez la MRC» du Granit en images seront accrochées au fur et à mesure qu'elles seront soumises au jury.

Pour informations, il suffit de composer le 819-583-0630.



La députée Madeleine Bélanger était du nombre d'amateurs d'art présents lors du vernissage. Elle a bien apprécié l'«Hommage à Janis», de l'artiste Julie Auclair, étudiante en arts au Cégep de Sainte-Foy. Cette oeuvre a mérité le prix du public lors d'une récente exposition intercollégiale au Cégep du Vieux-Québec. Les visiteurs de la Galerie d'art estivale de Lac-Mégantic et de la MRC du Granit pourront voir cette oeuvre créée à partir de simples boutons, et d'autres oeuvres de la même artiste.

Les spectacles
LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke
1590, Galt Ouest, Sherbrooke • (819) 822-2102

Patrick GROULX
Avec ses personnages du Brigadier et de Simon Perron, ses performances stand-up ainsi que ses parodies musicales hilarantes, il n'a pas fini de nous surprendre... et de nous faire rire aux larmes.

Vendredi-samedi 28 et 29 juin
Vendredis-samedis du 12 juillet au 3 août

AUSSI À L'AFFICHE
Louis-José HOUDE
Les vendredis et samedis, du 9 août au 7 septembre
Dimanche 1er septembre

Réervations: 822-2102

Les spectacles
LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, rue Merry Nord, Magog • (819) 847-0470

«On en redemande parce qu'il est irrésistible sur scène»
- La Presse

«J'ai eu un coup de foudre en voyant son spectacle»
- Journal de Montréal

«Irrésistible avec son charme bonhomme, son large sourire sympathique, sa présence... Le talent ne lui fait pas défaut, ni les bonnes idées...»
- Tout, Montréal

MICHEL MPAMBARA
EN RAPPEL
Les vendredis-samedis, du 31 mai au 22 juin
Dimanche, 30 juin
Du mardi au samedi, du 25 juin au 6 juillet

LAURENT PAQUIN
Mardi au samedi, du 9 juillet au 27 juillet

MAXIM MARTIN
Dimanches-lundis, du 21 juillet au 19 août

FRANÇOIS MORENCY
Mardi au samedi, du 30 juillet au 31 août
Vendredis-samedis, du 5 au 21 septembre

Réserve: 847-0470

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE

LA MÉMOIRE DANS LA PEAU (R) MATT DAMON
12h50 - 3h30 - 6h50 - 9h20.

SCOOBY-DOO (VF) (G) FREDDIE PRINZE JR
11h5 - 3h45 - 7h15 - 9h10.

AMEN (V.O.F.) (G) MATHIEU KASSOVITZ
12h50 - 3h30 - 6h50 - 9h20.

LA VOIX DES VENTS (R) NICOLAS CAGE
12h45 - 3h40 - 6h45 - 9h25.

ASTERIX & OBÉLIX: MISSION CLÉOPÂTRE (V.O.F.) (G)
GERARD DEPARDIEU / CHRISTIAN CLAVIER
11h05 - 3h25 - 7h05 - 9h20.

SPIDER-MAN (VF) (G) TOBEY MAGUIRE
12h55 - 3h35 - 6h55 - 9h30.

MAUVAISE FRÉQUENTATION (R)
ANTHONY HOPKINS, CHRIS ROCK
11h00 - 3h20 - 7h00 - 9h15.

LA SOMME DE TOUTES LES PEURS (R) R. AFFLECK
12h55 - 3h35 - 6h55 - 9h30.

LE PEUPLE MIGRATEUR (G) de Jacques Perrin
11h00 - 3h20 - 7h00.

INSOMNIE (R) AL PACINO / ROBIN WILLIAMS
VEN - SAM. & DIM.: 7h10 - 9h30.
LUN. AU 3EU: 11h20 - 3h40 - 7h10 - 9h30.

LES DIVINS SECRETS DES PETITES YA-YA (G)
SANDRA BULLOCK, ASHLEY JUDD
Tous les soirs: 9h15.

RÉGINA (V.F.) (G) de ROCK DEMERS
VEN-SAM. & DIM.: 11h20 - 3h40.

63, KING OUEST, 566-8782

Les spectacles
LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke
1590, Galt Ouest, Sherbrooke • (819) 822-2102

Patrick GROULX
«Moi j'aime ça des patates!»
Avec ses personnages du Brigadier et de Simon Perron, ses performances stand-up ainsi que ses parodies musicales hilarantes, il n'a pas fini de nous surprendre... et de nous faire rire aux larmes.

Vendredi-samedi 28 et 29 juin
Vendredis-samedis du 12 juillet au 3 août

AUSSI À L'AFFICHE
Louis-José HOUDE
Les vendredis et samedis, du 9 août au 7 septembre
Dimanche 1er septembre

Réervations: 822-2102

«La peinture a été comme une thérapie»

Yvon Duranleau expose au musée Beaulne

Jean-François Gagnon
COATICOOK

Le peintre-paysagiste Yvon Duranleau a vécu un accident de construction qui aurait pu lui coûter la vie, en 1999. Bien que cela ait hypothéqué sa santé, cet homme originaire de Saint-Malo juge que l'événement a été une «bénédiction» pour lui.

Alors, le résident de Coteau-du-lac dans les Laurentides, était menuisier. Il oeuvrait sur un chantier, lorsqu'un pan de mur lui est tombé sur le dos. «On m'a dit que c'est la position dans laquelle je me suis retrouvé, en recevant le mur sur moi, qui m'a sauvé», raconte l'artiste de 54 ans.

Aujourd'hui, il doit se montrer prudent quant aux activités qu'il pratique. «Il n'est plus question, pour moi, de vivre de mon ancien métier. Mes jambes sont en mauvais état», affirme-t-il. S'il a été contraint d'abandonner certaines activités, il peut toujours peindre et dessiner. D'ailleurs, ce sont ces deux activités qui l'occuperaient à temps complet, depuis l'été 1999.

«Je dois avouer que l'art m'a aidé à passer à travers l'épreuve que j'ai dû traverser, confie Yvon Duranleau, qui expose présentement une série d'oeuvres, dans deux salles du Musée Beaulne, à Coaticook. La peinture a été comme une thérapie pour moi...»

Avant son accident, l'homme de Coteau-du-Lac



s'adonnait déjà aux arts visuels. Il a notamment commencé à dessiner «dès l'âge de cinq ou six ans. Mais j'ai longtemps retenu les élans créatifs que je ressentais, en me disant que la création ne me permettrait pas de vivre bien gras.»

Sur les toiles de l'artiste, on retrouve souvent des montagnes et des vallons. «Je suis entre autres attaché aux montagnes de Saint-Malo, relate-t-il. Personne ne sera capable de me les faire oublier.»

Les couleurs de plusieurs de ses oeuvres sont par ailleurs vives et multiples. «J'aime les couleurs. Mais je dois apprendre à travailler davantage avec les dégradés de teintes. J'en suis là dans mon apprentissage.»

De plus, il arrive parfois à Yvon Duranleau de représenter le milieu urbain. «Mon ancien métier de menuisier a certainement à voir avec cela», considère-t-il.

Il ajoute essayer de «mettre de l'ambiance et de la vie» dans ses oeuvres. Et au surplus tenter de commettre des «toiles qui laisseront de la place à l'imaginaire des gens.»

Mais, s'il tient compte de l'imaginaire du public et qu'il ne désire pas tomber dans l'hyperréalisme, Yvon Duranleau n'aurait aucunement l'intention de se lancer dans l'art abstrait. «J'en ai fait l'essai, à un certain moment, confesse-t-il. Mais ce n'était pas moi.»

Cinéma 9 4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999 www.galaxycinemas.com

SEMAINE 14 AU 20 JUIN 2002

LA VOIX DES VENTS (13 ans + violence)
Tous les jours: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 25

ASTÉRIX ET OBÉLIX: MISSION CLÉOPÂTRE (G)
Tous les jours: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 30

STAR WARS II - ATTACK OF THE CLONES (G)
NO PASSES ACCEPTED
Tous les jours: 12 h 20, 18 h 20

LES DIVINS SECRETS DES PETITES YA-YA (G)
Tous les jours: 15 h 50, 21 h 25

LA SOMME DE TOUTES LES PEURS (13 ans)
Tous les jours: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35

LA MÉMOIRE DANS LA PEAU
Tous les jours: 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50

SCOOBY DOO (VF) (Général + Déconseillé aux jeunes enfants)
AUCUN LAISSEZ-PASSER ACCEPTÉ
Tous les jours: 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 19 h, 21 h 20

SPIDER-MAN (VF) (Général + Déconseillé aux jeunes enfants)
Tous les jours: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 45

STAR WARS II: L'ATTAQUE DES CLONES (G)
AUCUN LAISSEZ-PASSER ACCEPTÉ
Tous les jours: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 40

SPIRIT: L'ÉTALON DES PLAINES (G)
Tous les jours: 12 h 15

MAUVAISE FRÉQUENTATION (13 ans)
Tous les jours: 14 h, 16 h 15, 18 h 55, 21 h 35

Général

La droite triomphe aux législatives françaises

Associated Press
PARIS

La droite est désormais face à ses responsabilités. Le second tour des élections législatives a confirmé hier la vague bleue enregistrée le 9 juin en donnant aux partisans de Jacques Chirac une large majorité de près de 400 sièges à l'Assemblée nationale, sur un total de 577 députés.

À gauche, le Parti socialiste a évité un raz-de-marée en sauvant un peu plus de 150 sièges, contre 248 dans l'Assemblée sortante élue en 1997.

Le scrutin d'hier, le quatrième en moins de deux mois, n'a donné lieu à aucune surprise. Comme on le pressentait dimanche dernier à l'issue du premier tour, les Français ont donné une large majorité à Jacques Chirac pour gouverner le pays pendant cinq ans, évitant au pays une quatrième cohabitation.

Pour la première fois depuis 1981, un seul parti va détenir la majorité absolue à l'Assemblée. Grand vainqueur de ces élections, l'Union pour la ma-

rité présidentielle (UMP) était créditée à 22h de 364 sièges par CSA, 374 par Ipsos, 376 sièges par la Sofres.

Malgré ce succès historique, les chiraquiens se sont bien gardés de tout triomphalisme. Comme la semaine dernière, le mot d'ordre était à la modestie. Dans une brève allocution prononcée vers 20h45 devant les partisans de l'UMP réunis à Paris, Jean-Pierre Raffarin — qui présentera aujourd'hui sa démission à Jacques Chirac en vertu de la tradition républicaine et devrait être immédiatement reconduit dans ses fonctions — a insisté sur le «devoir d'action» de son gouvernement.

«Ce soir, nous vivons sur le terrain de nombreux petits bonheurs, mais nous sommes aussi face à de grandes responsabilités», a souligné le Premier ministre. «Je sais que nous avons l'obligation de ne pas décevoir», a-t-il ajouté, en rappelant que «les élections n'effacent pas les problèmes».

François Hollande, Laurent Fabius, Jack Lang ou Jean Glavany ont notamment réussi à sauver leur siège. Les socialistes ont également confirmé leur succès de 2001 à Paris, en obtenant 12 députés sur 21 dans la capitale. En re-

vanche, Martine Aubry a été humiliée dans le Nord par un jeune candidat de l'UMP, Sébastien Huyghe, 32 ans. Autres défaites symboliques pour le PS, le président de l'Assemblée sortante Raymond Forni a perdu son siège dans le Territoire de Belfort et Pierre Moscovici a été battu dans le Doubs.

Autres victimes du scrutin à gauche, les Verts ne devraient avoir que trois députés dans la nouvelle Assemblée, dont Noël Mamère et Yves Cochet, vainqueur de la secrétaire d'État à la Lutte contre l'exclusion Dominique Versini à Paris. Mais la secrétaire nationale de la formation écologiste Dominique Voynet a été battue sans appel à Dole (Jura).

Ces législatives ont tourné au cauchemar pour le Pôle républicain de Jean-Pierre Chevènement, qui ne compte plus aucun élu. L'ancien ministre de l'Intérieur a été battu dans son fief de Belfort, où il était élu depuis 1973.

Le Front national de Jean-Marie Le Pen sera en revanche absent de la nouvelle Assemblée: aucun des 37 candidats frontistes présents au second tour n'a été élu.



Le premier ministre Jean-Pierre Raffarin, salue ses troupes conservatrices à la suite de la deuxième ronde des élections qui, hier, a donné une victoire éclatante aux candidats de centre-droite, forçant la gauche à céder le contrôle de l'Assemblée nationale.

La route a fait au moins trois morts ce week-end

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Une collision entre deux véhicules a fait un mort et deux blessés graves samedi soir, vers 22 h 27, à Beloeil, sur la rive-sud de Montréal.

L'accident, qui a coûté la vie à Alain Brassard, âgé de 48 ans, est survenu à la sortie 109 de l'autoroute 20 et aurait été causé par le non-respect d'un feu rouge. Un des conducteurs, un jeune homme dans la vingtaine, blessé sérieusement, aurait été en état d'ébriété.

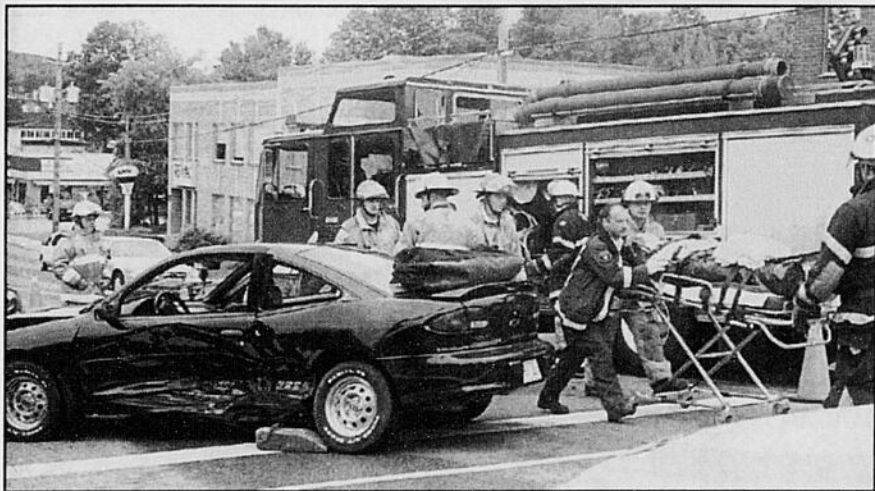
Vers 2 h, dans la nuit de samedi, Etienne Desalliers, âgé de 23 ans, a

perdu la vie lorsque son véhicule a heurté un orignal, sur la route 117, dans le parc de La Vérendrye, à environ 50 kilomètres de Val-d'Or. La victime résidait à Chute-Saint-Philippe dans les Hautes-Laurentides.

Un accident impliquant deux véhicules survenu sur la route 275, à Saint-Côme-Linière, en Beauce, a fait un mort, vendredi soir.

L'accident s'est produit peu avant 23 h. En tournant à gauche, un des automobilistes aurait coupé le chemin à l'autre, qui n'a pu éviter la collision. Dave Bédard, âgé de 22 ans, de Saint-Côme-Linière, est mort sur le coup.

Une distraction coûteuse



Un jeune Magogois a causé tout un branle-bas de combat sur le boulevard Jacques-Cartier, hier après-midi à Sherbrooke. Sortant de la cour du Canadian Tire, le conducteur de la Mazda Precidia n'a pas vu le feu rouge à l'intersection de la rue Wiggert et n'a pu éviter la Cavalier noire conduite par une jeune Sherbrookoise. La Cavalier a par la suite continué sa course pour percuter une Dodge Neon et s'immobiliser en plein milieu de la chaussée. Par chance, la seule blessée dans cet accident, la conductrice de la Cavalier âgée de 21 ans, n'a subi que des blessures mineures.

La gauche du Québec se regroupe

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Près de 300 personnes étaient réunies à Montréal en fin de semaine pour fonder «le premier parti unifié de gauche du Québec».

L'Union des forces progressistes du Québec (UFP) regroupe les membres de trois partis déjà existants; le Parti communiste, le Parti de la démocratie socialiste et le Rassemblement des forces progressistes, ainsi que des militants sur une base individuelle.

Les délégués ont discuté longuement hier de la position à adopter sur la question nationale. Les intervenants insistent pour ne pas subordonner la question sociale à la question nationale «comme le fait le Parti québécois».

Le nouveau parti «proposera une lutte pour l'indépendance nationale en favorisant l'émancipation sociale, l'équité et la justice sociale pour tous et toutes». Les délégués ont choisi de se doter d'une direction bicéphale: deux vice-présidents, un homme et une femme, assumeront les rôles de porte-parole. «On ne voulait pas que le pouvoir soit concentré dans les mains d'un seul chef, comme dans les partis traditionnels», a expliqué Pierre Dostie, vice-président de l'UFP.

Molly Alexander, 28 ans, étudiante à l'Université Concordia, a aussi été élue au poste de vice-présidente. L'exécutif est formé de 12 personnes, dont la moitié sont des femmes.

Le prochain défi de ce nouveau parti? «Recruter des membres», s'exclame Pierre Dostie. On estime à près de 5000 personnes l'effectif des trois partis regroupés, en tenant compte des membres inactifs. Au

cours des derniers mois, les militants des trois partis ont délaissé l'organisation électorale pour concentrer leurs efforts sur cette unification de la gauche. «Je ne suis pas certain que l'UFP soit prête à mener la bataille électorale, selon les règles actuellement en vigueur (en l'absence de scrutin proportionnel). Les gens n'élisent pas un parti, ils votent pour celui qui a le plus de chances de battre un gouvernement», a noté le nouveau vice-président.

Outre le débat sur la question nationale, les délégués ont adopté les statuts du parti et un projet de plateforme électorale, qui fera l'objet de plus amples discussions au prochain congrès prévu dans six mois. Les membres se sont donc prononcés pour la lutte contre la pauvreté, la préservation de l'environnement, pour un réinvestissement dans les services publics, pour une réforme des institutions démocratiques et du mode de scrutin... Ils ont aussi pris position contre la mondialisation néolibérale et pour l'instauration d'un revenu minimum garanti fixé à 1000 \$ par mois.

Coûteuses ces propositions? «Il y a beaucoup de richesse qui ne demande qu'à être partagée», répond le nouveau porte-parole, qui est aussi chargé de cours à l'Université du Québec à Chicoutimi. Pour l'heure, seulement une dizaine de circonscriptions électorales comptent sur la présence d'un comité de l'UFP. Les organisateurs estiment arriver à présenter un minimum de 20 candidats aux prochaines élections générales. Les organisations des différents partis qui ont formé l'UFP seront «sur le terrain» cet été et à l'automne pour mettre en place des comités électoraux dans les circonscriptions.

Les Québécois s'accommodent des caprices des animaux

Lia Lévesque (PC)
MONTRÉAL

Les «petits cadeaux» laissés sur les trottoirs par les chiens et que les maîtres «oublient» malencontreusement de ramasser semblent déranger beaucoup moins au Québec qu'ailleurs au pays.

Selon un sondage Léger Marketing, dont les résultats ont été communiqués à la Presse canadienne, seulement 57 pour cent des Canadiens rapportent avoir été dérangés par les excréments d'animaux de compagnie qui n'ont pas été ramassés dans les endroits publics.

Au pays, c'est au Québec que les citoyens semblent les plus tolérants face à ces désagréments de lieux publics, puisque seulement 33 pour cent des citoyens y disent avoir été dérangés par ces excréments. La proportion passe cependant au double en Colombie-Britannique, où 67 pour cent des citoyens disent avoir été incommodés.

Les Canadiens sont encore plus tolérants face aux chiens qui aboient, aux chats qui miaulent et aux animaux visiteurs qui se promènent sur leur terrain.

Ainsi, seulement 31 pour cent des Canadiens rapportent avoir été dérangés par les aboiements, mialements et autres moyens d'expression des animaux domestiques. Cette fois, la proportion varie peu d'une province à l'autre.

De même, seulement 28 pour cent des Canadiens se disent incommodés par la présence d'animaux sur leur propriété. La proportion varie peu, encore une fois, d'une province à l'autre.

On fait la vague?

L'Île de Gilidor
Du dimanche
au mercredi 21hICI Radio-Canada
CKSH TÉLÉVISION

www.radio-canada.ca/gildor



Un autre scandale hante Groupaction

Presse Canadienne
OTTAWA

Le ministère des Travaux publics a payé 330 000 \$ à l'agence montréalaise Groupaction pour créer une stratégie de promotion de la controversée Loi sur les armes à feu, mais selon le ministère de la Justice, aucun travail n'a été effectué à cette fin.

Au ministère de la Justice, on dit tout ignorer du contrat qu'aurait confié Travaux publics à Groupaction pour un nouveau plan de relations publiques, rapportait le Ottawa Sun, hier.

Selon Wendy Sailman, directrice des affaires publiques au ministère de la Justice, son ministère n'a jamais demandé aux Travaux publics d'embaucher une agence de publicité pour élaborer une stratégie de communication pour la Loi sur les armes à feu. «Nous ne l'avons pas demandé. Ce n'est pas notre contrat. Ce n'est pas venu de nous.»

Mais l'avocate de Groupaction, Danielle Barot, affirme que les prétentions fédérales selon lesquelles aucun travail n'a été effectué pour ce contrat sont «absolument fausses».

«Ils (Groupaction) ont retrouvé certains éléments, comme des factures. Beaucoup de travail a été effectué.»

En vertu du contrat, la firme Groupaction a été embauchée le 2 décembre 1996, pour une somme de 330 000 \$. Le contrat est signé par Charles (Chuck) Guité, ex-haut fonctionnaire des Travaux publics. Selon des sources gouvernementales, M. Guité n'était pas auto-

risé à signer ce contrat, qui aurait dû être approuvé et signé par le ministère de la Justice.

Le contrat stipule que Groupaction devait sonder les personnes affectées par la loi de 1995 qui exige que toutes les armes à feu soient enregistrées, suggérer des idées de publicité et estimer le coût d'une stratégie de communication.

Des 330 000 \$, 30 000 \$ étaient alloués pour les déplacements, l'hébergement à l'hôtel et autres dépenses de la firme montréalaise de communication.

Pierre Teotonio, porte-parole des Travaux publics, a d'abord dit que son ministère était incapable de retrouver le contrat. Deux semaines plus tard, des fonctionnaires du ministère découvraient le contrat, et la preuve que des

factures avaient été payées.

Ce dossier est jugé préoccupant, et a, depuis, été soumis à une vérification interne, a dit M. Teotonio.

Groupaction est au centre du scandale du programme des commandites qui fait rage à la Chambre des communes. Le ministre des Travaux publics, Ralph Goodale, a entrepris une révision du programme en question.

L'enquête sur le boeuf haché contaminé au E. coli se resserre

Rollande Parent (PC)
MONTREAL

Dans la récente vague de cas d'intoxication causée par la bactérie E. coli O157:H7 dans cinq provinces canadiennes, dont le Québec, le nom d'un même fournisseur se retrouve non seulement au Québec mais également dans d'autres provinces.

«Le fournisseur identifié par Québec s'est retrouvé dans certains cas problématiques dans d'autres provinces», a reconnu Linda Leblanc, du service des communications de l'Agence canadienne d'inspection des aliments. «Je ne peux pas vous préciser le nombre», a-t-elle ajouté.

Du côté du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), Danielle Ramsay, coordonnatrice aux toxi-infections alimentaires, a indiqué que le MAPAQ avait identifié un fournisseur pour les cas d'intoxication au Québec. «Ça fait trois ou quatre rappels de viande Provigo que nous faisons. Là, nous avons identifié un fournisseur de viande de l'extérieur du Québec», a dit Mme Ramsay.

Le dernier rappel s'est fait jeudi (le 13 juin) et concerne des viandes provenant du Supermarché Provigo du boulevard l'Ornière, à Québec.

Le rappel porte sur la viande hachée de boeuf, de veau ou de porc portant la mention «meilleur avant» le 9 au 13 mai et le 23 au 31 mai de même que des coupes de viandes de boeuf piquées ou attendries affichant «meilleur avant» le 11 au 16 mai et le 31 mai au 2 juin.

Deux jours auparavant, toujours à Québec, un rappel avait été fait au sujet de viandes vendues à la Boucherie J.E. Drolet, située également boulevard l'Ornière.

Le 31 mai, le MAPAQ rappelait des viandes d'un autre supermarché Provigo, celui de la rue Saint-Jacques à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le 30 mai, c'était au tour de la Boucherie W.E. Begin de la rue Saint-Jean, à Québec tandis que le 27 mai, le Provigo Sainte-Marthe, chemin Oka, à Sainte-Marthe-sur-le-Lac était ciblé.

Au Québec, au cours de la dernière semaine, le nombre de cas d'intoxication à la bactérie E. coli a augmenté. «Il est passé d'une vingtaine de cas à une trentaine de cas pour la même période, soit du 2 mai au 25 mai.»

Du côté de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, on rapportait il y a une dizaine de jours que trois provinces étaient aux prises avec «une flambée commune» d'E. coli. On en compte maintenant cinq.

Il s'agit du Québec, du Manitoba, de la Saskatchewan, de la Colombie-Britannique et de l'Alberta. «Au total, une cinquantaine de cas d'intoxication ont été signalés», a précisé Mme Leblanc.

«On a essayé de retracer la source de la viande, à la lumière des informations fournies par les provinces. Jusqu'à présent, 37 noms d'établissements ont été identifiés» dans lesquels on retrouve des commerces de détail, des restaurants ou points de restauration rapide et des abattoirs. L'enquête se poursuit. Mme Leblanc ne croit qu'il y ait eu un rappel de viande dans les autres provinces que le Québec.

Une chose est certaine, les cas rapportés dans les différentes provinces sont reliés du fait qu'est en cause la même bactérie, la E. coli O157:H7.

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES GM 1996 ET 1997

La plupart des véhicules GM bénéficient de la protection longue durée du Dex-Cool^{MD}, un liquide de refroidissement du moteur, reconnaissable à sa couleur orangée, conçu pour durer 5 ans ou 240 000 km. Maintenant que vous avez franchi le cap des 5 ans, il est important de le faire vidanger. Ainsi, Dex-Cool continuera à protéger votre système de refroidissement contre le gel, l'ébullition et la corrosion, et à maintenir la température de fonctionnement du moteur à un niveau sécuritaire. Les autres liquides sur le marché ne répondent pas aux normes de votre véhicule. Prenez pas de chances. Passez au Service Goodwrench de votre concessionnaire GM et roulez ensuite pendant 5 autres belles années.

La vidange du liquide de refroidissement inclut :

- Essai de pression pour déceler les fuites internes et externes
- Vidange du liquide de refroidissement
- Remplissage avec un liquide de refroidissement

- approuvé et vérification de la concentration
- Essai de pression du bouchon du radiateur
- Vérification de l'état et de la tension des courroies d'entraînement

- et des tuyaux du liquide de refroidissement
- Lavage ou nettoyage de l'extérieur du radiateur et du condensateur de climatiseur

89⁹⁵\$



Service Goodwrench
Bien fait. À temps.



1 800 463-7483

www.goodwrench.gmcanada.com

Cette offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 16 août 2002. Pour tous les détails voyez votre concessionnaire Goodwrench participant du Québec.

Annonces classées



Suite des annonces classées de la page C-9

158 PERSONNEL DEMANDE

RESTAURANT demande cuisinier (short order), avec expérience, salaire de 10 à 12\$, de mandier M. Argun, 849-4124 ou 849-4619

TRAVAIL IDEAL pour dame à la maison, retraitée ou étudiante. Tél. 820-2549

URGENT!! 3 POSTES DE CUISINIER (IÉRE) Temps plein, temps partiel 1 POSTE DE LIVREUR Temps partiel SERVEUSE A TEMPS PLEIN environ 30 heures/semaine

Appointer C.V. au 196 rue Sherbrooke, Maggy Giv JIX 296, ou appeler au 843-6633

URGENT BESOIN PREPÔSE, pour station-service, doit avoir beaucoup d'expérience, posséder permis de conduire, disponible jour, soir et fin de semaine, expérience minimum 6 mois. Téléphone 864-4994

189 ENTREPRENEURS

189 ENTREPRENEURS

PORTES FENÊTRES FLEURIMONT ALUMINIUM

FENÊTRES FARLEY PVC

Prix avec ou sans installation

NORMAND POMERLEAU Inf.: (819) 569-4112

191 SERVICES DIVERS

A.M.P. TOITURES Travail garanti avec licence RBO. Menuiserie et revêtement. Tél.: 819-832-2856 ou pag. 829-8336

BÉTONS DÉTÉRIORÉS, remis à neuf de solage, balcons, escaliers, cheminées, crépi, stucco, ciment. Finition de solage. Spécialiste. Travail gar. 823-1421.

PLANCHERS KIO Sablage, peinture, installation. Estimation gratuite. 20 ans d'expérience. 847-3500, pag. 573-6307.

194 DÉMÉNAGEMENT

★ A BON PRIX ★ Déménagement avec camion 16 pi., 1 ou 2 hommes. Assurance complète. Info. 842-1960

AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR Service professionnel, assurance incluse et PIZZA GRATUITE. 822-2440.

195 PAYSAGISTES

ARBRES DÉCORATIFS cèdres pour haies, tourbe livrée ou posée, aménagements paysagers, murets et patio, estimation gratuite. Robert Demers 563-5946.

CEDRES A HAIES cultivés sur terre noire, reprise assurée. Bonne motte de racine. 1' à 2'; 2.00\$, 2' à 3', 3.00\$, 3' à 4', 4.00\$. Livré. 565-4195.

CEDRES POUR HAIE 3 à 4 pi. 25, 4 à 6 pi. 32\$, 6 à 8 pi. 62\$. Plantation si désiré. Tél. 843-3642

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ Taille d'arbres, cèdres et arbustes. Pose de tourbe. Murs, murets, trottoirs, patio, pose haie de cèdres, aménagement paysager. Prix très compétitifs. 822-2895

196 RELAXATION

1, 2, 3 Ouï, un seul endroit MASSAGE SENSUEL ET CONVENTIONNEL HOMMES-FEMMES-COUPLES PAR MASSEUSE OU MASSEUR CHEZ-NOUS, C'EST SPECIAL TOUS LES JOURS!

347-1858; 563-0823 Engageons

★ EVASION IRRÉSISTIBLE ★ Relaxation et détente Ambiance agréable et discrète 566-4194

MASSAGE DE DÉTENTE

(Lundi au vendredi: 578-5103)

MASSAGE DE DÉTENTE ET THERAPEUTIQUE

Prix spécial. 9h à 21h. 566-4039

MASSAGE DE RELAXATION LISE

Tél.: 562-3757

MASSAGE POUR HOMMES

Masseur 46 ans. Taille moyenne. Saldos complet. Ouvert 7 jours sur 7 de 9h à 21h. 25\$ pour 1 heure. Réservation Renaud. 843-8265.

MASSAGE

Viens prendre 1 heure de vacances. Bord de l'eau. 573-5297

MASSOTHERAPIE

Tu es fatigué alors prends une heure sur ton lit. Appelle et fais-toi masser. Masson. 562-6694

NOUVEAU!

Massages sensuels. 347-2264

★ PENSEZ A VOUS FAIRE PLAISIR ★ Vous en avez le droit! Massage suédois. 450-532-2822

REIKI ET MASSAGE DÉTENTE Lyse. 563-3099

196 RELAXATION

NE MANQUEZ PAS! Nouvelles massuses très jolies perles noires, roses ou blanches, sensuelles et douces à souhait. De véritables trésors d'origines diverses. Voyagez sans vous déplacer! 563-0823, 347-1858

212 ESCORTES

00 H, #1 EN ESTRIE

★ ACCORD LIBRE ★ 15 ANS DE SERVICE

Un rendez-vous vous le confirmera. CHOX EXCLUSIF D'HOTESSES DE CLASSE. HONNÊTES, SOBRES. Un seul numéro, pourquoi pas?

821-9250 ENGAGEONS

ANGÉLIQUE

Tél. 569-9754

189 ENTREPRENEURS

189 ENTREPRENEURS

LIQUIDATION

44¢ pi.ca. TUILES Pré-collées

Centre du Tapis Couture

820, rue Wellington Sud Sherbrooke

569-7375

212 ESCORTES

00 h, #1 à Sherbrooke

Sensation

Les plus belles hôtesses, pour vous satisfaire

Service discret et rapide SATISFACTION GARANTIE

Pour que vos fantasmes deviennent réalité...

347-1149 ENGAGEONS 18 ans et +

À BELLE ÉTOILE

★ ★ ★ ★ ★ JOLIES DEMOISELLES À VOTRE SERVICE POUR VOTRE PLAISIR SERV.-DISC. ABSOLUE

822-7676 ENGAGEONS

Aphrodisiaque

Pour réaliser vos fantasmes Plaisir et tendresse, femmes de 18 à 38 ans, hommes pour femmes, hommes pour hommes, douceur et sensualité SATISFACTION GARANTIE

562-7404 ENGAGEONS

PENTHOUSE

★ PROFESSIONNEL ★ HÔTESSES DE QUALITÉ

24/24 DISCRETION ASSURÉE REALISONS VOS FANTASMES NOUVELLES FILLES CHAQUE SEMAINE 18 ANS +

348-0187 Engageons

C'EST UN SCANDALE!!!

Tél. (819) 820-4300 - gratuit

★ LAURIE 40 ANS ★

563-0176 Service discret. Disp. 7 jours

NATACHA, conversation

Tél.: 564-1057.

215 ANIMAUX

CANARDS, dindes, oies, poules grises, coqs à chair, poules et poussins d'exposition, pintades, poudeuses, canes, perroquets, papous, etc. Volière Masson, Lennoxville, 564-8838.

LABRADOR CROISÉ GOLDEN

7 mois, avec cage, 150\$. Tél. 875-5301.

★ POUCHES MORGAN ★

entr. couleur baie, 2 ans et 1 an, 2500\$ et 1800\$. 418-449-2495.

SUPERBES CHATONS

Himalayens, prêts dans 1 semaine, venez le choisir. 868-1190

★ TRÈS BELLES CHÈVRES ★

et chevrettes Nubiennes. Tél. 418-449-2495.

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS

BIBLIOTHÈQUE MELAMINE blanche, espace pour T.V., vitres, luminaires intégrées. 150\$ 864-7952

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, (*L'avis séché), à partir de 50\$ du morceau. * Aussi poêles et machines. Meubles Conseil. 345-7169.

VENTE RAPIDE LAV. SÉCH. Inglis, modèle renforcé blanc; RÉFRIGÉRATEUR 32 po x 60 po (17 pi.), GE, sans grille, beige. Tous en très bonne cond. 150\$ pour les 3. 569-6996

1200 ELECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES À PARTIR DE 499\$

Garantie • Livraison • N'ACHETEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI 563-4724

Entrepreneur des usages SERVICE DE L'ESTRIE

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE

EQUIPEMENT DE GARAGE

Dozer (Gy Chart) pour être carrosserie, tout équipé. "Jack" à plancher 4 tonnes, à l'air + manuel. Fusils à peinture (Devilbiss et Acorspray). 6 chandeliers. Abruseur commercial stainless steel. Polisseuse orbitale, etc. Voir au 2725 Chemin Galvin, Fleurimont. 565-8922-346-0998

225 COLLECTIONNEURS

CARTES DE HOCKEY collection Patrick Roy, etc. 562-3939 Jean Massé

237 VENTES DE GARAGE AUTRES

INTERIEUR 6853 Boul. Bourque, Desruives Meubles usagés, coffres en cèdre, objets, bijoux, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777

Liquidation Stéphanie

238 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE TAROT

Voulez-vous connaître l'avenir? ASTRO F. 563-3603.

242 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE en 16 pi., érable et merisier. Tél. 823-0122

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte (514) 832-0873 1 800 343-SANG Site internet: www.netre-quebec.ca

238 ASTROLOGIE

238 ASTROLOGIE

Une employée des forêts a mis le feu au Colorado

Associated Press
CASTLE ROCK, Colorado

Une employée de l'Office des forêts américain, arrêtée hier, a reconnu avoir allumé un feu de camp qui s'est transformé involontairement en un immense incendie dans le Colorado où il a détruit plus de 40 000 hectares dans le Pike National Forest ainsi qu'une vingtaine de maisons.

Terry Barton, une technicienne de l'Office des Forêts âgée de 38 ans, a expliqué avoir allumé ce feu de camp dans un secteur où ils sont autorisés, et ce alors qu'elle effectuait une patrouille pour vérifier le respect d'une interdiction de feu, a précisé Bill Leone, du service du procureur. C'est dans ce même secteur que l'employée aurait commencé à brûler des documents personnels, avant d'essayer d'éteindre les flammes.

Arrêtée hier, Mme Barton a été mise en accusation pour avoir mis le feu à du bois d'oeuvre dans cette forêt nationale, pour avoir endommagé des biens fédéraux et pour avoir fait de fausses déclarations aux enquêteurs. «Elle a essayé d'éteindre le feu mais il s'est propagé», a souligné M. Leone.

Si elle est reconnue coupable, Mme Barton encourt une peine maximale de 10 ans de prison et une amende maximale de 250 000 dollars. Terry Barton sera entendue en audience préliminaire aujourd'hui devant le tribunal fédéral de Denver.

Hier, les pompiers ont encore gagné du terrain sur l'incendie, lequel est désormais contenu à 35 pour cent. Toutefois, quelque 5400 personnes n'ont toujours pas pu regagner leur maison.

Nécrologie



MONGEAU Yvette (Moisan)



ROY Rollande (Rouillard)

À Sherbrooke, le 14 juin 2002 est décédé Mme Yvette Moisan à l'âge de 81 ans, épouse de feu Roméo Mongeau, demeurant à Fleurimont. Mme Mongeau repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601 du Conseil, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872 Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles, mardi le 18 juin 2002 à 15 h en l'église Notre-Dame de Protection. Le corps sera ensuite incinéré et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Mongeau laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Pierrette Longpré) Fleurimont; Roch (Nicole Labbé) Sherbrooke; Lyne (Réal Daigle) Longueuil; elle était la mère de feu Claude Mongeau (Lise Gendron) Pointe-aux-Trembles. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Lissa, Marc, Daniel, Patrick, Philippe, Agnès, Laurence, Fabrice; sa soeur: Lucille (feu C. Donavan) Ft Myers, Fl.; ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucille Tousignant (feu Henri Moisan) Rock-Forest; Alice Mongeau (feu Aloïs Perreault) Sherbrooke; Jeanne Mongeau de Sherbrooke; Donat Mongeau (Françoise) Sherbrooke; Thérèse (feu Roger Rochefort) Montréal; Claire Loiseau (feu Roger Batrie) Sherbrooke; Louise Loiseau de Montréal; Louise Loiseau (Gérard Doyon) Magog; Jean-Pierre Decelles (feu Jeannine Loiseau); Montréal; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Remerciements au personnel CHSLD Shermont pour les bons soins prodigués à Mme Mongeau. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9 seraient grandement appréciés par la famille.

À son domicile, le 13 juin 2002 est décédée Mme Rollande Rouillard à l'âge de 75 ans, épouse de feu Jean-Roch Roy, demeurant à Asbestos. Mme Rouillard Roy repose à la:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers 560, 1re Avenue, Asbestos (Québec) Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844 Noël Fréchette, président Sylvie Fréchette, directrice

Heures de visite: DIMANCHE, 16 juin 2002 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 17 juin 2002 à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues, par la suite il y aura crémation. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Georges-de-Windsor à une date ultérieure. Mme Rouillard Roy laisse dans le deuil ses enfants: Marcel Roy (Lyne Michel) Danville; Yvan Roy (Lyliane Jolly) Sherbrooke; Normand Roy (Lynda Montminy) Granby; Gaëtan Roy de St-Hyacinthe; Jocelyne Roy (Mario Lacerte) Victoriaville; ses petits-enfants: Mathieu, Amélie, Catherine, Evelyne, Mathilde, Antoine, Stéphanie, Patricia, Marie-Eve, Alexandra, Eric, Raphaël et Hugo. Ses frères et soeurs: Hélène Rouillard (Henri St-Pierre) Canton de Bromptonville; Déliia Rouillard (Roland Corriveau) St-Georges-de-Windsor; Pierre Rouillard (Thérèse Corriveau) Windsor; Osias Rouillard (Pauline St-Hilaire) Windsor; Germaine Rouillard (René Piau) Windsor; Paul Rouillard de Sherbrooke; Ovide Rouillard (Rita Corriveau) Windsor; ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvette Roy Proulx (feu Lucien) Windsor; Raymond Roy (Doris Beaudoin) St-Georges-de-Windsor; André-Claude Roy (Louise Côté) Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



LAMARCHE Marcel



FLUET Robert

Vaclav Havel jongle avec l'opposition

Associated Press
PRAGUE

Le président tchèque Vaclav Havel a entamé hier ses consultations avec les dirigeants des principaux partis politiques, au lendemain d'élections législatives marquées par la victoire relative des sociaux-démocrates (centre-gauche). Il dira aujourd'hui à qui il confie la tâche de former le nouveau gouvernement.

Lors du scrutin de vendredi et samedi, le Parti social-démocrate (CSSD), dirigé par Vladimír Špidla, a remporté 70 des 200 sièges de la chambre basse du Parlement, loin devant le Parti démocratique civique (ODS, droite) qui a obtenu 58 sièges. Le Parti communiste a terminé troisième avec 41 sièges, tandis que la coalition de centre-droit de l'Union démocrate-chrétienne (KDU-CSL) et de l'Union de la liberté (US) a fini quatrième avec 31 sièges.

Lors de la campagne, Vladimír Špidla a exclu de former une coalition de gouvernement avec les communistes. Hier, le chef des sociaux-démocrates a souligné qu'il préférerait tenter de conclure un accord avec la coalition de centre-droit, puisque ces deux groupes détiennent à eux deux 101 sièges, soit la majorité absolue. «S'il y a un bon programme et un bon accord, un tel cabinet pourra être stable et solide», a déclaré M. Špidla à la télévision tchèque.

En cas d'échec des négociations avec la coalition de centre-droit, M. Špidla n'a pas exclu de former un gouvernement minoritaire au Parlement.

Le Parti social-démocrate est favorable à des sacrifices pour l'entrée de la République tchèque dans l'Union européenne. Il souhaite que le pays fasse immédiatement les derniers sacrifices nécessaires et a accusé son principal rival, le Parti démocratique civique, de paralyser les mesures visant à atteindre les critères européens.

Padre Pio canonisé par Jean Paul II

Associated Press
CITE DU VATICAN

«Nous déclarons dans l'Église toute entière qu'il soit honoré avec dévotion parmi les saints», a proclamé en latin le souverain pontife, installé à l'ombre d'un grand auvent mais visiblement éprouvé par la chaleur étouffante.

Trente-trois degrés étaient prévus pour la journée à Rome dans une atmosphère suffocante chargée d'humidité. Durant la cérémonie, un jeune Italien saisi de panique sous la pression de la foule a été évacué. Des centaines de bouteilles d'eau minérale étaient distribuées. Des vendeurs de rue proposaient des chapeaux en papier en hurlant «le soleil va vous brûler» aux fidèles souvent armés de parasols. Nombre de prêtres tenaient des ombrelles jaunes et blanches aux couleurs du Saint-Siège.

Jean Paul II est l'un des grands admirateurs de Padre Pio, qu'il avait béatifié en mai 1999 devant 250 000 personnes. Quand il n'était encore qu'un jeune prêtre polonais, Karol Wojtyła a

fait le voyage jusque dans les Pouilles pour être confesse par le moine capucin, qui pendant plusieurs années a présenté des saignements aux mains, aux pieds et au flanc, similaires aux blessures de la crucifixion. Devenu pape, Jean Paul II a prié sur sa tombe à San Giovanni Rotondo dans le sud de l'Italie.

Il a quelques décennies encore pourtant, la hiérarchie vaticane regardait avec mépris le moine aux stigmates que l'Église catholique avait même voulu un temps contraindre au silence. Ce qui n'avait pas empêché le père Pio, né en 1887 à Pietrelcina, d'inspirer une extrême ferveur en Italie comme à l'étranger, notamment en raison de son action sociale au sein de la fondation «Casa Sollievo della Sofferenza», inaugurée en 1956.

Huit mois après la béatification de Padre Pio, dernière étape avant la canonisation, un miracle lié au moine capucin avait été authentifié, accélérant ainsi son accès à la sainteté.

24 morts dans un incendie à Pékin

PEKIN (AP) - Vingt-quatre personnes ont trouvé la mort et 13 autres ont été blessées hier matin dans un incendie qui a ravagé un cyber-café du quartier universitaire de Pékin.

Le feu s'est déclenché vers 2h45, heure locale, dans un cyber-café situé dans le quartier de Haidian, dans le nord-ouest de Pékin. Les pompiers sont parvenus à venir à bout de l'incendie à 3h30.

La chaîne de télévision officielle chinoise a annoncé que 17 personnes avaient été sorties indemnes par les secours.

Il s'agit selon Chine nouvelle de l'incendie le plus meurtrier enregistré à Pékin depuis la fondation de la République populaire en 1949. Le maire de la capitale, Liu Qi, a ordonné la fermeture de tous les cafés de la capitale connectés à Internet, tandis que le gouvernement travaillait à une nouvelle réglementation pour ce type d'établissement.

Les Etats-Unis détiennent 536 prisonniers

SAN JUAN, Porto Rico (AP) - L'arrivée de 34 nouveaux prisonniers soupçonnés de liens avec l'ex-régime taliban afghan ou avec le réseau terroriste Al-Qaïda a porté hier à 536 le nombre de détenus dans la base navale américaine de Guantanamo, à Cuba.

La durée de détention de ces suspects n'est pas limitée. Certains seront renvoyés chez eux, d'autres jugés par des tribunaux militaires américains. Les prisonniers sont soumis à des interrogatoires de la part des autorités américaines qui recherchent des informations sur de possibles activités terroristes.

Outre ces 536 détenus, les Américains détiennent des dizaines de prisonniers en Afghanistan.

Suite des avis à la page suivante

Planifier un don d'assurance-vie

La police d'assurance-vie est un outil performant dans la planification d'un don vous permettant de faire un don substantiel à la recherche ou à la promotion de la santé tout en profitant des avantages fiscaux correspondants.

Pour plus de renseignements, contactez Mme Lucille Grimard (514) 871-1551, poste 227 1 800 567-8563

465, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H2Z 1A8

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous

Nécrologie

In mémoriam

AUDET (M. Gilles)
51 ans, Windsor
BINETTE (Mme Marianne)
88 ans, Wotton
BISSENETTE (M. Edward H.)
91 ans, Coaticook
CLOWERY (M. Daniel)
52 ans, Ayer's Cliff
DESMARIS (M. Jacques)
60 ans, Sherbrooke
DOYON (M. Irénée)
68 ans, Sherbrooke
FLUET (M. Robert)
72 ans, Sherbrooke
FREDETTE (Mme Nancy)
78 ans, Windsor
LAMARCHE (M. Marcel)
68 ans, Valcourt
LAPOINTE (M. Lucien)
70 ans, Sherbrooke
LAVIGNE (Mme Thérèse)
70 ans, Asbestos
MONGEAU (Mme Yvette)
81 ans, Fleurimont
POULIOT (M. Jean-Guy)
53 ans, Sherbrooke
RICHER (Mme Aurore)
96 ans, Wotton
ROY (Mme Rollande)
75 ans, Asbestos
THERIEN (Mme Marguerite)
82 ans, Montréal
THOUIN (M. Jacques)
77 ans, Magog
TREMBLAY (Mme Anita)
75 ans, Coaticook



POULIOT Jean-Guy

À la Maison Aube-Lumière le samedi 15 juin 2002, est décédé monsieur Jean-Guy Pouliot, fils de feu Roland Pouliot et de feu Marie-Rose Labbé, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Pouliot repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélisle
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: LUNDI 17 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, mardi 18 juin 2002, à 11 h en l'église St-François Xavier de Brompton. Inhumation au cimetière de la paroisse. Monsieur Pouliot laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Robert (Louise Bombardier), Sherbrooke; Suzanne (Léopold Laliberté), Granby; François (Cécile Germain), St-Hubert; Fabienne (Maurice Santerre), Repentigny; Catherine (Christian Côté), Sherbrooke; Louise (Jean-Marc Deshaies), Sherbrooke. Il était aussi le frère de feu Charles Pouliot. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, ainsi que de nombreux amis et amies. Merci à tous ceux qui lui ont apporté leur soutien par leurs visites ou de toute autre manière au cours de sa longue maladie. La famille tient à remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière pour la qualité des soins et toutes les attentions bienveillantes apportées à monsieur Pouliot. En guise de sympathie des dons peuvent être faits à: LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7.



THERIEN Marguerite (D'Auray)

À la Résidence London, le 12 juin 2002, est décédée madame Marguerite D'Auray, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Jean-Paul Thérien, demeurant à Montréal. Afin de respecter les dernières volontés de madame Thérien, il n'y aura pas d'exposition et de service funéraire. Il y aura incinération et les cendres seront inhumées auprès de son défunt mari au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Sous la direction de la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Madame Thérien laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Suzanne Monfette); Michel (Linda Fiset); Richard (Lucie Drapeau); ses petits-enfants: Isabelle, Marlou, Joëlle, Mathieu, Geneviève, Simon, Catherine, Xavier, Guillaume, Benjamin, Laurence ainsi que son arrière-petit-fils Philippe. La famille tient à remercier la direction et le personnel de la Résidence London, les Dr Marc Bezeau, André Jacques et leur équipe, le personnel des Pavillons Fleurimont et Hôtel-Dieu du CHUS. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION SANTÉ IDEALE, 3725 rue Rousseau, Sherbrooke, Qc. J1L 2B6, seraient grandement appréciés.



BINETTE Marianne (Laroche)

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 14 juin 2002 est décédée Madame Marianne Laroche à l'âge de 88 ans, épouse de feu Elphège Binette, demeurant à Wotton. Madame Laroche repose à la :

SALLE MUNICIPALE DE WOTTON
759, rue Saint-Jean, Wotton
sous la direction du:
Centre funéraire Nouvel Horizon de la Coopérative funéraire de la Région d'Asbestos
240, rue du Roi, Asbestos, Qc
Tél.: 879-4842, sans frais: 888-871-4842
Téléc.: 819-879-7582
www.alamemoirede.com
Chantal Guillemette d.g.

Heures de visite: LUNDI, 17 juin 2002 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ à 13 h 45. Funérailles, mardi 18 juin 2002 à 14 h en l'église Saint-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de l'endroit. Mme Laroche laisse dans le deuil son fils: Alain Binette de Wotton; son frère: Léopold Laroche (Simone Houde) Victoriaville; ses belles-sœurs: Evelyne Provencher (feu Arsène Laroche) Warwick; Yvonne Lebrun (feu Ferdinand Laroche) Victoriaville; Anita Roger (feu Alfred Laroche) Victoriaville; Monique Charest (feu Gilbert Laroche) Victoriaville; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés par la famille.



RICHER Aurore (Guay)

Au Centre d'Accueil de Wotton, le 15 juin 2002, est décédée madame Aurore Guay, à l'âge de 96 ans et 8 mois, épouse de feu Oscar Richer, demeurant à Wotton. Madame Richer repose à la :

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, Ire Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président
Sylvie Fréchette, directrice

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mardi 18 juin 2002, à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de St-Adrien de Ham. Madame Richer laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (Gaston Beurivage), Asbestos; Augustin (Monique Jacques), Granby; ses petits-enfants: Johanne, Marcel (Monique); France, Mario (Pierrette); Marc (Kelly); Max (Dominique); Stéphanie; ses 13 arrière-petits-enfants; son arrière-arrière-petite-fille: Britannie; son beau-frère, sa belle-sœur: Eddy Richer (Alice Richer), St-Adrien de Ham; Estelle Guay (feu Maurice Guay), St-Adrien de Ham, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre d'Accueil de Wotton (spécialement le personnel du 2e étage), pour les bons soins prodigués à madame Richer.



LAVIGNE Thérèse (Bérard)

À l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 14 juin 2002, est décédée madame Thérèse Bérard, à l'âge de 70 ans, épouse de René Lavigne, demeurant à Asbestos. Madame Lavigne repose au :

Centre funéraire Dupuis
550 1ère avenue, Asbestos, Qc
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, mardi 18 juin 2002, à 11 h en l'église St-Isaac Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Madame Lavigne laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette, Lucie (François Gauthier); Danielle (Gérard Breault) Marc (Manon Beauchesne); Josée (Mario Belisle); feu Suzanne, ses petits-enfants: Alexandra, Marie-Hélène, Marc-Alexandre, Gabriel; Audrey, Maude, Mélissa, Marie-Eve; ses frères et sœurs: Solange Bérard Champagne; Marcel Bérard (Jeannette Ayotte); Gisèle Bérard (Yvon Hamel); Yvette Bérard; Rollande Bérard (feu Jacques Marquis); Gilles Bérard (feu Yvette Turgeon); ses beaux-frères, belles-sœurs: Marcel Lavigne (feu Monique Beaulieu); Germain Lavigne (Rita Michel); Lucille Lavigne; Léopold Lavigne (Eliaana Raymond) de nombreux autres parents et amis.



BISSENETTE Edward H.

Au C.S.S.S. de Coaticook, le 13 juin 2002 est décédé M. Edward H. Bissonnette à l'âge de 91 ans, époux de Juliette Roderick, demeurant à Coaticook. M. Bissonnette repose au :

Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur

Heures de visite: DIMANCHE 15 juin 2002 de 18 h à 20 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, lundi 17 juin 2002 à 11 h en l'église de East-Hereford. Inhumation au cimetière de East-Hereford. Outre son épouse, M. Bissonnette laisse dans le deuil son fils: Roderick; ses deux filles: Olive (Robert Parent); Barbara Demers Whitney (James Whitney); ses petits-enfants: Richard, Steven, Mark, Paula, Rebecca, Karin, Michael, Michelle, Brian et Tricia. Ses arrière-petits-enfants: David, Jessie, Timothy, Mathew, Abby, Kyle, Tyler, Devon, Timothy, Thomas, Gavin et Hannah. Son frère: Louis (Louise Brissette); ses sœurs: Gabriele (feu John Brissette); Jeanne (Nelson Wade); Béatrice (Roger Marier); Elizabeth (feu Omer Adam) ainsi que plusieurs neveux et nièces. L'ont précédé dans la mort son fils Edward en 1940, deux frères: Albert et Alphonse; quatre sœurs: Marie-Rose, Bernadette, Yvonne, Thérèse et un petit fils: Dana Demers.



DESMARIS Jacques

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 16 juin 2002, est décédé monsieur Jacques Desmarais, à l'âge de 60 ans, époux de Diane Charest, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Desmarais repose à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, mercredi 19 juin 2002, à 10 h 30 en l'église St-Boniface. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Desmarais laisse dans le deuil son fils: Patrice (Geneviève Longpré); son frère et ses sœurs: Louise (Richard Pinard), Sherbrooke; René (Daniel Charest) Bulwer; Paulette (Laurent Héroux), Sorel; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jacques Brousseau (feu Luce Desmarais); Yves Charest (Mona Brodeur), Windsor; Céline Spooner; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier le personnel du CHUS Fleurimont, du CHUS Hôtel-Dieu (6e soins palliatifs), pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Desmarais. Remerciements aussi à Roland Duperron, Yvan Thibodeau; Daniel Couture pour l'aide et le support apportés. En guise de sympathie des dons à: LA RECHERCHE SUR LE CANCER, 1 Place Ville-Marie, suite 2332 Montréal H3B 9Z9, ou à: LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke J1E 2E7 ou à DÉVELOPPEMENT ET PAIX, seraient grandement appréciés de la famille.

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538



AUDET Gilles

À son domicile, le 13 juin 2002, est décédé monsieur Gilles Audet, à l'âge de 51 ans, fils de feu Willie Audet et de Yvonne Duval, demeurant à Windsor. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 845-5287
Courriel: cfe@abacom.com
Lionel Turgeon, directeur
Claude Roy, directeur général.

Heures de visite en présence des cendres, le jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, samedi 22 juin 2002, à 13 h 30 en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation des cendres au cimetière du même endroit. Outre sa mère monsieur Audet laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Ronald (Yolande Mercier); Lucille (Roland Laroche); Maurice; Monique (feu Armand Normandin); son parrain et sa marraine: Robert et Annette Therrien; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



LAPOINTE Lucien

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, vendredi le 14 juin 2002 est décédé M. Lucien Lapointe à l'âge de 70 ans, époux de feu Violette St-Louis, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Lapointe repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646; téléc.: 819-565-7844
Martial Thérien, président

Heures de visite: DIMANCHE, le 16 juin 2002 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h. Funérailles, lundi 17 juin 2002, à 13 h 30 en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Monsieur Lapointe laisse dans le deuil son amie: Denise Lapointe; ses enfants: Carole; Sylvie (Bruno Gaudet); il était également le père de feu Bertrand; ses petits-enfants: Jean Côté, Martin Côté et Valérie Côté et son arrière-petite-fille: Alexandra. Il laisse également dans le deuil ses sœurs; beaux-frères; belles-sœurs; plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à Monsieur Lapointe. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DU CANCER, 3001, 12ème Ave Nord, Fleurimont, Qc. J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.



FREDETTE Nancy (Tear)

À Windsor à son domicile en présence des siens, le 12 juin 2002, est décédée madame Nancy Tear Fredette, à l'âge de 78 ans, épouse de Gérard Fredette, fille de feu Joseph Tear et de feu Florence Carter, demeurant à Windsor, Qc. Madame Fredette repose à la :

Résidence funéraire de Windsor
310 St-Geroges, Windsor, Qc
Tél.: 819-845-5229
Madeleine Therrien, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles, le mardi 18 juin 2002, à 10 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Fredette laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Diane Juneau); Robert (Madeleine Mercier); Raymond (Cécile Hamel); Roland (Rollande Benoît); Michel (Johanne Vigneux); Patricia (Luc Gendron) et Laurent (Suzanne Boudreau); ses frères et sœurs: Doreen (Alfred Mills); Réginald (Pauline Cloutier); Kenneth (Nicole Geoffroy) et Violet (feu Léo Laroche); elle était la sœur de feu James (Jean Elliott); feu William (Monique Allaire); elle laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Irène (feu Albany Mongeon); Hormidas (feu Liliane Mitchum); Blanche (feu Donat Ostiguy); Lucien; elle était également la belle-sœur de feu Pierre; feu Alvin (feu Arthur Day); feu Orise; feu Aimé (feu Hermance Duguay); feu Rosario et de feu André (Jacqueline Pépin); elle laisse ses petits-enfants: Steve, Emmanuel, Julie, Nancy, David, Jonathan, Alain, Rémi, Emilie, Simon, Geneviève, Élise, Isabelle, Jean-François, Maxime et Nicolas ainsi que son arrière-petit-fils Willyam. Un sincère remerciement au Dr Robert Bertrand ainsi que Johanne, Patsy, Renée et Karina et tout le personnel du CLSC du Val St-François pour leur précieux soutien et les bons soins apportés à madame Fredette. En guise de sympathie, des dons au CENTRE HOSPITALIER DE WINDSOR seraient grandement appréciés de la famille.



TREMBLAY Anita (Martineau)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, vendredi 14 juin 2002 est décédée Mme Anita Martineau à l'âge de 75 ans, épouse de feu Émile Tremblay, demeurant à Coaticook. Mme Tremblay repose au :

Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur

Heures de visite: jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, lundi 17 juin 2002 à 14 h en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation à Stanhope. Mme Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Paul Gaudet) Drummondville; Jean-Claude (Josette Harvey) Coaticook; Réjean (Sylvie Brasseur) Coaticook; Ghislaine (Robert Matthews) Stanhope; elle était la mère de feu Germain; Raynald (Joanne Morais) East-Hereford; Renaud (Huguette Ruel) Coaticook; Serge (Patricia Comeau) Dixville; ses petits-enfants: Nancy, Sylvie, Rémi, Stéphane, Éric, Marie-Claude, Karine, Jonathan, Charlie, Tania, Isabelle, Sébastien, Marie-Anne, Craig, Curtis, Denise, Monica (Lulu), Maxime, David, Thalissa, Amélie; ses 3 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs: Ovil; Margot (feu Laurian Martineau); Henri (Lucille Gendron); Roméo (Pauline Gosselin); Maurice (Ginette Leclerc); Georges (Denise Routhier); Réal (Suzanne Caron); Alice (Léonard); Huguette (Ronald Chassé); Simone (feu Tancrède Harvey); Madeleine Morin (feu Maurice Martineau); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du CHUS, Hôtel-Dieu, 6ième et 10ème étage pour les bons soins prodigués à Mme Tremblay. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION DES MALADIES DU CANCER seraient grandement appréciés.



DOYON Irénée

Entouré de tout l'amour des siens, à la Maison Aube-Lumière, le 15 juin 2002, est décédé monsieur Irénée Doyon, à l'âge de 68 ans, époux de Réjeanne Cloutier, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Doyon repose à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, mardi 18 juin 2002, à 10 h 30 en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Doyon laisse dans le deuil ses enfants: Michèle (Linda Laperrière); Pierre (Line Lamontagne); Elaine (Paul Lambert); Nathalie (Daniel St-Louis); Julie (Réjean Marcotte); ses petits-enfants: Cynthia, Myriam, Josiane, Manuel, Marc-André, Nicolas, Amélie, Guillaume, Joanie, Caroline, Lisa-Maude; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Rita (feu Bertrand Doyon); Jeanne-Mance (André Cyr); Nicole; Jocelyne (André Cabana); Thérèse Cloutier Viens (Wilfrid); Gérard Cloutier (Yvonne); Roland Cloutier (Germaine); Anita Cloutier Morin (Paul); Ursule Cloutier Viau (Florent); Rosaire Cloutier (Marie-Paule); Louis-Philippe Vaillancourt (feu Marie-Paule Cloutier); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: LA MAISON AUBE LUMIÈRE, 220 Kennedy Sud, Sherbrooke, J1E 2E7 ou à LA FONDATION DU CHUS, 580 Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient appréciés de la famille.



CLOWERY Daniel 1949-2002

À Ayer's Cliff, à son domicile en présence des siens le 13 juin 2002 à l'âge de 52 ans est décédé M. Daniel Clowery, époux de Micheline Perreault et fils de feu Donald Clowery et de feu Anne Langevin. La famille vous accueille à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE, le 16 juin 2002 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et LUNDI le 17 juin 2002 de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le lundi 17 juin 2002 à 10 h 30 en l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière St-Michel. Outre son épouse, M. Clowery laisse dans le deuil ses enfants: Katherine (Jonathan); Linda (Robert); Christian (Vicky) et Nicolas. Ses petits-enfants: Maëlie, Jenny-Lee, Naomie, Corey, Samuel et Miguel. Son beau-père: Edmond Perreault (feu Jeannette Savard); ses frères et sœurs: Gail (Don); Constance; Jacques et André. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Denise Perreault (Claude); Jean-Claude Perreault (Pierrette); Jean-Marc Perreault; Nicole Perreault (Marcel); Suzanne Roy (feu Jean Vaillancourt); Bertrand Labrie (feu Nicole Roy); Normand Roy (Ginette Paré); Richard Lapiere (Lorraine Roy); Donald Roy (Edith); Richard Roy (Diane); Bernard Roy (Lyse Landry); Jean-Denis Roy (Carole); René Roy (Lyne); Bertrand Roy (Jackie Brochu); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci spécial à Denis Paquette (Lison Aubé) et Jean-Claude Perreault.

DELTA SHERBROOKE
HÔTEL ET CENTRE DES CONGRÈS
Nous sympathisons.
Après funérailles: (819) 822-9835



THOUIN Jacques

À Magog le 15 juin 2002, est décédé monsieur Jacques Thouin, à l'âge de 77 ans, époux de Ann Moran, demeurant à Magog. Monsieur Thouin repose à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: LUNDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, mardi 18 juin 2002, à 11 h en l'église St-Patrice. Outre son épouse, monsieur Thouin laisse dans le deuil ses enfants: Joan (Pierre Murphy); Jacques Jr (Almut); George (Linda); Raymond (Mari Lyn); Larry, Bob (David Posel); ses petits-enfants: Jo-Ann (Geoff); Carl (Fabienne); Maya (Pierre); Martin, Adam, Olivia, Beth, Justin, Michael, Brianna; ses arrière-petits-enfants: William, Patrick, Thomas, Heidi; son frère; ses demi-frères; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

Tout ce que vous voyez en location, sans exception

COMPTANT TRANSPORT PRÉPARATION
T.P.S. et T.V.O.

Combien coûte ce coupé sport? 15 895\$
VOTRE PRIX DÈS LUNDI : 11 998\$

CHEVROLET CAVALIER COUPÉ SPORT / 4 portes 2002

« Une cavalier moins chère
qu'une Accent de Hyundai »



OU 23999\$
/mois

**TOUT COMPRIS
TAXES INCLUSES**

CHEVROLET TRACKER 4 portes 2002

« Pour les amateurs de la conduite japonaise,
le 4X4 100% conception japonaise, allée à
la robustesse des
camions Chevy »



Combien vaut le Tracker? 23 285\$
VOTRE PRIX DÈS LUNDI : 16 995\$

OU 32999\$
/mois

**TOUT COMPRIS
TAXES INCLUSES**

CHEVROLET VENTURE 2002

« Une fourgonnette V6 tout équipée pour
le prix d'une petite compacte »



Combien vaut cette fourgonnette 26 290\$
VOTRE PRIX DÈS LUNDI : 21 998\$

OU 36999\$
/mois

**TOUT COMPRIS
TAXES INCLUSES**

TOUT ÉQUIPÉ

- Moteur V6 économique - Automatique - Air climatisé - Lecteur CD - 2 portes coulissantes électriques
- Sièges d'enfants intégrés - Freins ABS - Et beaucoup plus!



CHEVROLET • CADILLAC • OLDSMOBILE

Beaucage

4339, boul. Bourque
SHERBROOKE
823-4343

Parce que vous faites partie de la famille!

*Cette super promotion ne peut être jumelée avec une autre promotion GM. Taxes incluses en location 48 mois, 80 000 km total, 0,12 \$ le km excédentaire, transport en sus, préparation incluse à l'achat. Sujet à approbation de crédit. Photos peuvent différer. Détails sur place.